



Výročná správa za rok 2017

1. Úvod

Nezisková organizácia Človek v ohrození, n.o., Bašťová 343/5, 811 03 Bratislava – Staré Mesto, bola registrovaná 04.05.2017 Okresným úradom Bratislava pod regisračným číslom OVVS-24106/502/2017-NO. IČO: 5008 2001. DIČ: 212 019 5154.

Kontaktné údaje:

Tel.: 02 / 5542 2254

E-mail: info@clovekvoohrozeni.sk

Web: www.clovekvoohrozeni.sk

Nezisková organizácia poskytovala v roku 2017 najmä tieto všeobecne prospešné služby:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- príprava analýz, rozborov a prieskumov
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii
- opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadacom na výkon opatrení podľa osobitného zákona
- humanitárna starostlivosť

Správna rada prerokovala a schválila dňa 19.6.2018 predloženú výročnú správu za rok 2017.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2017 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

Nezisková organizácia počas roka 2017 vykonávala nasledovné činnosti:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

Slovensko: Romantické násilie a ako predchádzať extrémizmu vzdelávaním učiteľov a žiakov

Nárast podpory extrémistických strán je trend nielen na Slovensku. V roku 2017 sme zareagovali na vydanie knihy Romantické násilie, ktorá opisuje osobný príbeh bývalého amerického skinheda Christiana Piccioliniho, jeho cesty k pravcovému extrémizmu ale aj jeho postupný návrat zo sveta nenávisti. Ku knihe sme začali pripraviť metodickú príručku, ktorá ponúkne sériu metodik- vyučovacích aktivít, ktoré reflekujú témy ako príčiny radikalizácie mladých, extrémizmus, diskriminácia či občianska angažovanosť. Na konci roka sme zorganizovali seminár pre učiteľov, tí získali nové nástroje ako s témou extrémizmu pracovať v školskom prostredí.

Vďaka ministerstvu spravodlivosti sa nám tiež podarilo doplniť filmovú databázu, určenú pre školy, o tri nové dokumentárne filmy. K nim sme pripravili aj metodické a obsahové materiály, konkrétnie na tému extrémizmu, migrácie, rasovej a inej neznášanlivosti. Nové filmy (Zoči-voči strachu, Čakanie a Narodil som sa na Luníku IX) si objednali učitelia z viac ako 110 základných a stredných škôl. Okrem toho 19 učiteľov absolvovalo víkendový seminár a následne na 10 školách zorganizovali celoškolské vzdelávacie aktivity, kde tieto dokumentárne filmy použili a využili interaktívne metódy a zážitkové aktivity zo seminára. Tematicky sa ich vzdelávacie aktivity zamerali na rôznorodosť a spolunažívanie s tými, ktorých považujeme za iných. Na niektorých zapojených školách sme tiež zorganizovali diskusie s odborníkmi.

Kuba: Podpora nezávislej občianskej spoločnosti

Kuba prechádza pomalými zmenami. No aj napriek tomu na ostrove pretrváva potláčanie slobody slova a vláda vystavuje nezávislých novinárov, ľudskoprávnych a občianskych aktivistov tlaku a represáliám.

V roku 2017 sme podporili nezávislé občianske skupiny, aby prostredníctvom časopisov, diskusií a tréningov mohli šíriť slobodné informácie a rozvíjať kritické myšlenie. Podporujeme tiež skupiny nezávislých právnikov, ktorí poskytujú ľuďom bezplatné právne poradenstvo a zvyšujú povedomie kubánskeho obyvateľstva o jeho právach. Zorganizovali sme návštevu skupiny právnikov, ktorí v rámci výmeny skúseností načerpali nové poznatky z oblasti práva, občianskej spoločnosti,

demokratizácie alebo projektového manažmentu. Naša organizácia podporuje rozvoj občianskej spoločnosti v rôznych častiach Kuby už od roku 2002.

Festival Jeden svet 2017

V roku 2017 sme sa na festivale Jeden svet snažili hľadať dôveru v nás. Cez sekcie ako **Dáta: Demokracia** či **Môj život inak** sme ponúkli filmy, ukazujúce staronové výzvy, pred ktorými sa ocitajú mnohí z nás. Na piatich festivalových miestach v Bratislave a jednom v Košiciach festival ponúkol 62 filmov slovenskej i zahraničnej produkcie a opäť sme špeciálne premietali aj pre žiakov základných a stredných škôl. Súčasťou festivalu bolo aj vyše 20 diskusí a sprievodných podujatí pre verejnosť, na ktorých sa zúčastnili rôznorodí hostia a hostky, vrátane režisériov, režisérskych, aktivistov, aktivistiek, novinárov, novinárok, analytikov a odborníkov a pod. Ďalších približne 15 diskusí s hostami sme zorganizovali pre žiakov a žiačky a venovali sa najmä extrémizmu, migrácii a odbúraniu predsudkov.

Festival Jeden svet je jediné kultúrno-vzdelávacie podujatie na Slovensku, ktoré sa komplexne zaobráva ľudsko-právnymi a globálnymi témami. V roku 2017 ho navštívilo vyše 11 300 ľudí, z toho 3 500 žiakov a žiačok. Po podujatí v Bratislave festival putoval po Slovensku. Celkovo zavítal do vyše 25 miest a obcí, kde si jednotlivé filmy prišlo pozrieť 12 000 divákov a diváčok. Vybrané filmy sme zároveň počas roka požičiavali verejnosti. O extrémizme a neznášanlivosti sme v roku 2017 debatovali so žiakmi a žiačkami i priamo na školách. Aj tam sa totiž Jeden svet rozšíril. Učiteľom a učiteľkám vyše 100 škôl sme distribuovali dokumenty spolu s nami vypracovanými metodikami, ako s filmom na vyučovacej hodine pracovať a pálcivé témy citlivu otvárať. Festival finančne podporila Nadácia Slovenskej sporiteľne, Audiovizuálny fond, Veľvyslanectvo USA a ďalší partneri.

Počas Festivalu Jeden svet (12.-17.10.) sme premietali aj na školách. Počas dvoch dní v Košiciach a štyroch dní v Bratislave si žiaci a žiačky mohli pozrieť filmy Zoči-voči strachu (extrémizmus, ľudské práva, LGBT, homofóbia), Čakanie (migrácia, vzájomná pomoc, integrácia), Jenica a Perla (rovnosť príležitostí, Rómska menšina), V Google Veríme (dátová demokracia a bezpečnosť) a ďalšie. Celkový počet zapojených žiakov a žiačok bol 3 577 (z toho 2 649 v Bratislave a 928 v Košiciach). Projektu sa zúčastnilo celkovo 67 učiteľov a učiteliek zo 45 škôl. Ku každému premietaniu bol pozvaný host/hostka z praxe resp. odborník/odborníčka na danú tému. Spätná väzba zo strany učiteľov a žiakov bola veľmi pozitívna, vybrané filmy boli pre nich zaujímavé. Učitelia veľmi pozitívne hodnotili výber hostí.

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- príprava analýz, rozborov a prieskumov
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

S budúcimi novinármí hľadáme Svet medzi riadkami

Študenti Univerzity Komenského si už od roku 2016 môžu do indexov zapisovať predmet Globálne výzvy (nielen) pre žurnalistov, ktorý realizujeme už v druhom pokračovaní projektu Svet medzi riadkami. S budúcimi novinármí diskutujeme o tom, ako médiá formujú naše videnie sveta, aké sú najčastejšie druhy skreslovania reality či stereotypy v novinárskych textoch. Novinári z praxe a odborníci na globálne témy študentom ukazujú skryté rozmetry tém ako je globalizácia, udržateľný rozvoj, migrácia, ľudské práva, chudoba či zmena klímy. Nechceme budúcim novinárom hovoriť, čo si majú myslieť, ale ako myslieť kriticky, ako nazeráť na svet z viacerých perspektív, vidiac ho nielen vlastnými očami, ale aj očami iných. Študenti zároveň dostávajú možnosť tvoriť novinársky obsah, získavať spätnú väzbu a publikovať na portáli www.hnonline.sk, kde vznikla sekcia s názvom HN Globálne venovaná tzv. globálnej rozvojovej žurnalisticke. Projekt funguje vďaka podpore SAMRS.

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii**
- opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadadanom na výkon opatrení podľa osobitného zákona**
- humanitárna starostlivosť**

Na Slovensku pracujeme v sociálne vylúčených lokalitách

Deťom, mládeži i dospelým zo sociálne vylúčených lokalít sa na Slovensku venujeme v piatich komunitných centrách, ktoré prevádzkujeme na dennej báze. Tie sídlia najmä na východnom Slovensku. Pôsobíme v Roškovciach (od 2006), Petrovanoch (od 2008), Sveržove (od 2009), Kojaticiach (od 2014) a na západnom Slovensku v Plaveckom Štvrtku (od 2015), kde poskytujeme aj služby terénnnej sociálnej práce. V Spišskom Podhradí a okolitých obciach poskytujeme pracovné poradenstvo. Pracovníci v našich komunitných centrách poskytujú sociálne služby a intervencie založené na komplexnom prístupe. Najmenším deťom sa venujú v predškolských kluboch a hlavným cieľom ich pravidelnej a dlhodobej činnosti je najmä pripraviť deti na najdôležitejší krok – nástup na základnú školu. Aj vďaka komunitným centrám tak získajú základné zručnosti, aby mali šancu zvládať nároky, ktoré na nich školy už čoskoro budú klášť.

V rámci centier prevádzkujeme i nízkoprahové kluby, ktoré ponúkajú vhodný, bezpečný a dostupný priestor na zmysluplné trávenie voľného času. Pomocou najrôznejších vzdelávacích, umeleckých a športových aktivít sa snažíme prispieť k osobnostnému rozvoju detí. Pracovníci deťom a mládeži poskytujú aj individuálne doučovanie a mentoring, ktorý sa zameriava na prekonávanie bariér vo vzdelávaní. V rámci služby kariérne poradenstvo sa snažíme motivovať deti k pokračovaniu v štúdiu na strednej škole a ponúkame i štipendijný program. Dospelým poskytujeme dlhové, pracovné či finančné poradenstvo, asistenciu pri hľadaní práce, riešime dlhy s exekútorom, radíme s bývaním. V rámci programov sociálnej integrácie rovnako našimi radami pomáhame inštitúciám, školám a samosprávam pri vytváraní inkluzívnych programov. Našu prácu v komunitných centrách podporuje

Implementačná agentúra MPSVaR SR, Úrad splnomocnenca Vlády SR pre marginalizované rómske komunity a ďalší donori a individuálni darcovia.

3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v neobsiahnutých.

Účtovná závierka neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. za rok 2017 v podvojnom účtovníctve vrátane poznamok tvorí prílohu č. 2 tejto Výročnej správy.

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.

Audit účtovníctva neziskovej organizácie za rok 2017 bol vykonaný dňa 19.6.2018 audítorkou Ing. Janou Tomšíkovou, číslo licencie SKAu 319.

Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí prílohu č. 3 tejto Výročnej správy.

5. Prehľad o príjmoch (výnosoch) a výdavkoch (nákladoch).

Nezisková organizácia vede účtovníctvo v systéme podvojného účtovníctva. Príjmy a výdavky (v podvojnom účtovníctve výnosy a náklady) ku dňu nadobudnutia právoplatnosti registrácie boli vo všetkých položkách 0,- Eur.

Príjmy (výnosy) za rok 2017 boli v celkovej výške 969 708,43 Eur. Podrobne rozpisane v bode 6. a v prílohe č. 1 tejto Výročnej správy.

Príjmy za rok 2017 tvorili: dary: 341 874,30 Eur, príspevky:
83 513,31 Eur a iné príjmy: 544 320,82 Eur.

Výdavky (náklady) k 31.12.2017: 968 313,64 Eur v členení na:

Spotreba materiálu	10 073,46 Eur
Cestovné	22 525,26 Eur
Ostatné služby	325 453,04 Eur
Mzdové náklady	236 708,77 Eur
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	78 288,51 Eur
Zákonné sociálne náklady	10 215,84 Eur
Ostatné dane a poplatky	317,25 Eur
Ostatné pokuty a penále	5,00 Eur
Úroky	0,16 Eur
Kurzové straty	5 402,34 Eur
Osobitné náklady – náklady cieľových skupín	13 001,47 Eur
Iné ostatné náklady	1 767,03 Eur
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám – náklady partnerov	261 819,83 Eur

Z toho:

1. Náklady na správu: 98 923,38 Eur (*riadenie a rozvoj, fundraising, nájomné, kancelársky materiál, administratíva, bankové poplatky a pod.*)

2. Náklady podľa druhu všeobecne prospešných služieb:

- v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt: 555 141,76 Eur (*najmä služby, cestovné výdavky,*

náklady na organizovanie školení, študijných ciest a seminárov a podobne.)

- v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb: 10 809,60 Eur
(najmä náklady na prípravu a tlač brožúr, článkov, organizovanie seminárov a podobne.)

- v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona: 303 438,90 Eur *(najmä mzdy a zákonné sociálne a zdravotné poistenie, stravné, komunikačné a cestovné náklady zamestnancov Komunitných centier a podobne.)*

3. Náklady spolu: 968 313,64 Eur.

Finančný majetok:

1. Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2017: 2 957,21 Eur

2. Konečný zostatok na účte k 31. 12. 2017: 369 196,73 Eur

3. Konečný zostatok spolu k 31. 12. 2017: 372 153,94 Eur

6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov.

Podrobnejší prehľad príjmov (výnosov) organizácie za rok 2017 tvorí prílohu č. 1 tejto Výročnej správy.

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.

Majetok neziskovej organizácie k 31.12.2017 tvoria len prostriedky v pokladnici a na bankových účtoch, organizácia neeviduje žiadny hmotný a nehmotný investičný majetok.

Stav finančných prostriedkov k 31.12.2017:

- a) finančné prostriedky v pokladni: 2 957,21 Eur
- b) finančné prostriedky na bankových účtoch: 369 196,73 Eur

Stav záväzkov k 31.12.2017: 449 100,79 Eur, v členení na:

- a) Záväzky zo sociálneho fondu: 135,45 Eur
- b) Záväzky z obchodného styku: 17 645,31 Eur
- c) Záväzky voči zamestnancom: 19 471,35 Eur
- d) Záväzky so SP a ZP: 12 377,32 Eur
- e) Daňové záväzky: 2 394,56 Eur
- f) Ostatné záväzky: 397 076,80 Eur

8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.

Správna rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

Lucia Štasselová (predsedkyňa Správnej rady), Šimon Pánek, Jan Kamenický, Jan Mrkvíčka, Jan Černý, Michal Smetanka.

Dozorná rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

David Valouch, Anna Spružinová, Marek Vozka

V sledovanom období nedošlo k zmene a ani k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

9. Ďalšie údaje určené správnou radou.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

10. Vyjadrenie dozornej rady.

Dozorná rada preskúmala hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

V Bratislave *27. 6. 2018*

B. Tichý
Branislav Tichý, riaditeľ

V Bratislave *27. 6. 2018*

L. Štasselová
Lucia Štasselová, predsedkyňa Správnej rady

V Prahe *29. 6. 2018*

Valouch
David Valouch

J. Pánek

Anna Spružinová
podpisy členov Dozornej rady

M. Vozka
Marek Vozka

PREHLAD
o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2017

Názov: **Človek v ohrození, n.o.**

P.č.	Zdroj	Dar	Príspevok	Príjem
1.	Human Rights Monitoring Institute	13 265,69		
2.	Fyzické osoby – poskytnuté anonymné dary	21 299,63		
3.	National Endowment for Democracy	87 325,67		
4.	Embassy of the United States	12 639,25		
5.	Embassy of Canada	678,10		
6.	Embassy of Switzerland	200		
7.	Embassy of the Kingdom of the Netherlands	1 200		
8.	Francúzsky inštitút na Slovensku	500		
9.	Goetheho inštitút	2 685,80		
10.	Poľský inštitút	400		
11.	Nadácia Pomoc druhému	2 000		
12.	Nadácia Pontis	5 000		
13.	Nadácia pre deti Slovenska	2 441,62		
14.	Nadácia Slovenskej sporiteľne	10 000		
15.	Karpatská nadácia	2 000		
16.	Varoskutatas KFT	76 464,85		
17.	Szubjektív Értékek Alapítvány	5 885,50		
18.	Zastúpenie Európskej komisie v SR	2 000		
19.	Člověk v tísni, o.p.s.	68 692,83		
20.	Fundacja Centrum Edukacji Obywatelskiej		3 608,32	
21.	Človek v ohrození, o.z.	14 262,62		
22.	Veľvyslanectvo Spolkovej republiky Nemecko	500		
23.	Audiovizuálny fond			17 105,17
24.	Prešovský samosprávny kraj		9 300	
25.	Slov.agentúra pre medzinár. rozv. spoluprácu			208 976,89
26.	IUVENTA			54 546,91
27.	Implementačná agentúra MPSVaR SR			113 992,29
28.	Úrad vlády SR		702,92	
29.	Ministerstvo vnútra SR		37 204,46	
30.	Dotácie z EÚ			138 630,28
31.	Bratislavský samosprávny kraj		8 300	
32.	Ostatné výnosy – kurzové zisky, kreditné úroky			1 544,59
33.	Nadácia Volkswagen Slovensko	1 000		
34.	Ministerstvo spravodlivosti SR		20 434,40	
35.	Mafra Slovakia, a.s.	3 502,82		
36.	Vysoká škola zdrav.a soc. Práce sv.Alžbety	3 450		
37.	Rakúske veľvyslanectvo	200		9 524,69
38.	Príjmy z vlastnej činnosti za poskytnuté služby			
39.	Eduction, Audiovisual & Culture Exec.Agency		2 828,23	
40.	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava		484,98	
41.	Universita Komenského Bratislava		650	
42.	CAK s.r.o.	1 200		
43.	Bratislavská arcidiecézna charita	103,42		
44.	Transparency International Slovensko	120		
45.	In IUSTITIA, o.p.s.	2 856,50		
	Spolu	341 874,30	83 513,31	544 320,82

V Bratislave 27.6.2018

Pečiatka:



Človek v ohrození, n.o.

Baštová 343/5

811 03 Bratislava

IČO: 50 082 001

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 7

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázne.
Údaje sa vypĺňajú palickovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čierrou alebo tmavomodrou farbou.

A Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 1 2 0 1 9 5 1 5 4	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená	od 0 1	2 0 1 7
IČO	<input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená	do 1 2	2 0 1 7
5 0 0 8 2 0 0 1	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 0 1 2 0 1 6
SID SK NACE			do 1 2 2 0 1 6
8 8 . 9 9 . 0			

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč NUJ 1-01) Poznámky (Úč NUJ 3-01) Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Č l o v e k v o h r o z e n í , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

3 4 3 / 5

B a š t o v á

PSČ

Obec

8 1 1 0 3 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 9 1 0 / 7 9 1 7 1 2

0 /

E-mailová adresa

f i n @ c l o v e k v o h r o z e n i . s k

Zostavená dňa:
1 9 . 0 6 . 2 0 1 8

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Schválená dňa:
. . 2 0

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavanie účtovnej závierky:

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	r. 002 + r. 009 + r. 021	001			
1. Dlhodobý nehmotný majetok	r. 003 až r. 008	002			
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér	013 - (073+091AÚ)	004			
Oceniteľné práva	014 - (074 + 091AÚ)	005			
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok	r. 010 až r. 020	009			
Pozemky	(031)	010	x		
Umelecké diela a zbierky	(032)	011	x		
Stavby	021 - (081 + 092AÚ)	012			
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
Dopravné prostriedky	023 - (083 + 092AÚ)	014			
Pestovateľské celky trvalých porastov	025 - (085 + 092AÚ)	015			
Základné stádo a ťažné zvieratá	026 - (086 + 092AÚ)	016			
Drobný dlhodobý hmotný majetok	028 - (088 + 092AÚ)	017			
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029 - (089 +092AÚ)	018			
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3 . Dlhodobý finančný majetok	r. 022 až r. 028	021			
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4	
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	2050006,58		2050006,58	1150840,30	
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030					
Materiál (112 + 119) - 191	031					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032					
Výrobky (123 - 194)	033					
Zvieratá (124 - 195)	034					
Tovar (132 + 139) - 196	035					
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036					
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037					176203,89
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038					
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039					176203,89
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040					
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041					
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	1677852,64		1677852,64	730879,84	
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	856,86		856,86	10,00	
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	828343,24		828343,24	246351,02	
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x			
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x			
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047	844780,53	x	844780,53	480917,46	
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048					
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049					
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	3872,01		3872,01	3601,36	
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	372153,94		372153,94	243756,57	
Pokladnica (211 + 213)	052	2957,21	x	2957,21	1442,52	
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	369196,73	x	369196,73	242314,05	
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x			
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055					
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056					
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	-630,00		-630,00	667,00	
1. Náklady budúcich období (381)	058	-630,00		-630,00	667,00	
Príjmy budúcich období (385)	059					
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	2049376,58		2049376,58	1151507,30	

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNE ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	7878,53	6130,04
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	394,20	40,50
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	394,20	40,50
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	6089,54	29,97
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	1394,79	6059,57
B.CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	449100,79	157619,35
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	135,45	830,19
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	135,45	830,19
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z najmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	448965,34	156789,16
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	17645,31	7829,13
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	19471,35	6802,36
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotními poisťovňami (336)	090	12377,32	4156,87
Daňové záväzky (341 až 345)	091	2394,56	528,46
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	397076,80	137472,34
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	1592397,26	987757,91
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	1592397,26	987757,91
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	2049376,58	1151507,30

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	10073,46		10073,46	5178,90
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	22525,26		22525,26	10681,40
513	Náklady na reprezentáciu	06	2735,68		2735,68	1806,27
518	Ostatné služby	07	325453,04		325453,04	147892,57
521	Mzdové náklady	08	236708,77		236708,77	79650,42
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	78288,51		78288,51	27678,27
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	10215,84		10215,84	3688,64
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľnosti	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	317,25		317,25	433,97
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	5,00		5,00	
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	0,16		0,16	0,03
545	Kurzové straty	20	5402,34		5402,34	667,38
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	13001,47		13001,47	16242,46
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	1767,03		1767,03	732,86
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	261819,83		261819,83	55084,61
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	38	968313,64	968313,64	349737,78

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	1110,00		1110,00	
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				1,27
645	Kurzové zisky	54	672,67		672,67	593,60
646	Prijaté dary	55				580,00
647	Osobitné výnosy	56	8414,69		8414,69	10999,31
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	62,81		62,81	3021,64
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	328233,52		328233,52	187265,77
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	21299,63		21299,63	631,06
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	91,30		91,30	24,50
691	Dotácie	73	609823,81		609823,81	152680,40
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	969708,43		969708,43	355797,55
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	1394,79		1394,79	6059,77
591	Daň z príjmov	76				0,20
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	1394,79		1394,79	6059,57

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

5	0	0	8	2	0	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---

 /SID

--	--	--	--	--	--	--	--

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka: Človek v ohrození, n.o. (ďalej ako „ČvO, n.o.“)

Zakladateľ: Človek v tísni, o.p.s., Šafárikova 24, 120 00 Praha, Česká republika

Dátum založenia: 2.11.2015 (vydanie Štatútu), založenie pravoplatné od 5.1.2016.

ČvO, n.o. sa k 11.7.2016 zlúčila s neziskovou organizáciou Človek v tísni, o.p.s., pobočka Slovensko a prevzala všetky jej pohľadávky, záväzky, finančný majetok, hospodársky výsledok z minulých období.

Nezisková organizácia Človek v ohrození, n.o., má od 4.5.2017 nový platný Štatút a zmenené sídlo na: Baštová 343 / 5, 811 03 Bratislava - Staré Mesto.

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mena a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutár: PhDr. Branislav Tichý

Správna rada: Lucia Štasselová (predsedkyňa SR), Šimon Pánek, Jan Kamenický, Michal Smetanka, Jan Mrkvička, Jan Černý

Dozorná rada: Anna Spružinová, David Valouch, Marek Vozka

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Nezisková organizácia bola zriadená na poskytovanie najmä týchto všeobecne prospěšných služieb:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- príprava analýz, rozborov a prieskumov
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii
- opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateli vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadanim na výkon opatrení podľa osobitného zákona
- humanitárna starostlivosť

Človek v ohrození, n.o., má od 2.6.2017 platné živnostenské oprávnenie na vykonávanie podnikateľskej činnosti:

- reklamné a marketingové služby
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloopravba) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vyukonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia.

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	23,5	13
z toho počet vedúcich zamestnancov	5	3
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	3	0

Počet dobrovoľníkov, ktorí výkonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	25	10
--	----	----

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

ČvO, n.o. nemá k 31.12.2017 zriadené iné organizácie.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódoch

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Účtovná závierka za rok 2017 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti ČvO, n.o.

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a výčislením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

ČvO, n.o. začala svoju činnosť v roku 2016, počas rokov 2016 a 2017 nenastali zmeny účtových zásad a metód.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, zásoby obstarané kúpou - obstarávacou cenou; (cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním),
- b) dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, zásoby obstarané iným spôsobom - reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novozisteného pri inventarizácii; t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje,
- c) pohľadávky pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
- d) časové rozlíšenie na strane aktív - očakávanou menovitou hodnotou,
- e) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov – menovitou hodnotou,
- f) časové rozlíšenie na strane pasív - očakávanou menovitou hodnotou,

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

V roku 2017 neboli obstaraný žiadnení dlhodobý majetok.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádzajú sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

V roku 2017 neboli uplatnené opravné položky ani rezervy.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahе

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to
- a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádzajú sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, pŕirastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
 - b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádzajú sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich pŕirastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
 - c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

V roku 2017 ČvO, n.o. neobstarala a nemá žiadnení dlhodobý majetok. Hodnota neobežného majetku je 0,00 Eur.

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať. Neuplatňuje sa.

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku. Neuplatňuje sa.

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

ČvO, n.o. nemá dlhodobý finančný majetok.

(5) Informácia o výške tvorby, zniženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zniženia a zúčtovania. Neuplatňuje sa.

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádzajú vplyv takého ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

ČvO, n.o. nemá krátkodobý finančný majetok.

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádzajú ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zniženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zniženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

ČvO, n.o. nemá zásoby.

(8) Opis významných pohľadávok v nadváznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Všetky pohľadávky v roku 2017 vznikli z hlavnej nezdaňovacej činnosti a su kratkodobe (splatnosť do 2 rokov).

Významné pohľadávky k 31.12. 2017:

- Implementačná agentúra MPSVaR (Komunitné centrá a terénná sociálna práca): 187 250,31 Eur
- Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (projekt Libanon: 192 880 Eur, Moldavsko: 95 130 Eur, 2 projekty Globálne Rozvojové vzdelávanie: 156 924 Eur
- European Commission Directorate-General Justice (projekt Hate crime): 60 053,60 Eur,
- Ministerstvo vnútra SR (prevádzka 2 komunitných center): 148 584 Eur
- Varoskutatas KFT (projekt Home Lab): 110 400,00 Eur
- Fundacja Centrum Edukacji Obywatelskiej (projekt DEARY): 209 689,50 Eur

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádzajú ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zniženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zniženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

V roku 2017 neboli tvorené opravné položky k pohľadávkam.

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

		Stav na konci
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 677 852,64 Eur	907 083,73 Eur
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
Pohľadávky spolu	1 677 852,64 Eur	907 083,73 Eur

Sumu pohľadávok tvoria nesplatené časti grantov, dotácií, nevyúčtované (nepoužité) poskytnuté zálohové platby zmluvných projektových partnerov.

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

V roku 2017 nevrnili položky časového rozlíšenia príjmov budúcich období. Náklady budúcich období v sume – 630,00 Eur je zaúčtovaná pohľadávka voši zamestnancovi, ktorý spláca mobilný telefón /bude fakturovaný mesačne).

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytie neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to
 a) opis základného imania, nadáčného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospěšné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádzá stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
 b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytie neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Pripravky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	0				
z toho: nadačné imanie v nadácií	0				

vklady zakladateľov	0			
prioritný majetok	0			
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu – verejná zbierka SOS Človek 2016	40,50	353,70	0,00	0,00
Fond reprodukcie	0			
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0			
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí	0			
Fondy zo zisku				
Reservný fond - 423001	0	Bude vytvorený z HV za rok 2016		
Fondy tvorené zo zisku	0			
Ostatné fondy	0			
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých	29,97	6 059,57	0,00	6 089,54
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	6059,57	1 394,79	-6 059,57	0,00
Spolu	6 130,04	1 394,79	0,00	X

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadani účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Po zlúčení s neziskovou organizáciou Človék v tísni, o.p.s., pobočka Slovensko bol prevzatý nevysporiadany výsledok hospodárenia z minulých období v sume 29,97 Eur.

Správna rada ČvO, n.o., rozhodla o vysporiadani HV za obdobie 2016 (zisk 6 059,57 Eur) na svojom zasadnutí 14.3.2018 v Bratislave nasledovne: Vytvorenie Rezervného fondu na samostatnom účte 423 001 a preúčtovanie celého HV na tento účet.

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a)údaje o jednotlivých druchoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádzsa sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezerv na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie prečiopokladaný rok použitia rezervy, ČvO, n.o. netvorila v roku 2017 rezervy. Cudzie zdroje (záväzky) v sume 448 965,34 Eur sú tvorené najmä záväzkami voči partnerom, s ktorými ČvO, n.o. realizuje projekty.
- b)údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádzsa sa začiatocny stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehotre splatnosti	0	0
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	448 965,34 Eur	156 789,16
Krátkeobé záväzky spolu	448 965,34 Eur	156 789,16
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	0	0
Krátkeobé a dlhodobé záväzky spolu	448 965,34 Eur	156 789,16

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádzsa sa začiatocny stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	830,19	0
Tvorba na ťarchoú nákladov	1 196,62	1243,65
Tvorba zo zisku	0	0
Čerpanie	1891,36	413,46
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	135,45	830,19

ČvO, n.o. prevzala k 11.7.2016 nespotrebovaný vytvorený sociálny fond zlúčenej organizácie Člověk v tísni, o.p.s., pobočka Slovensko, v sume 848,52 Eur.

Tento bol počas roka 2017 použitý na nákup darčekových poukážok pre zamestnancov. Priebežne tvorený socialny fond sa používa na príspevok na stravovanie zamestnancov (stravné poukážky) čiastočne v sume podľa platného rozhodnutia štatutária.

Nespotrebovaný sociálny fond bude použitý na príspevok na stravovanie zamestnancov počas roka 2018.

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

ČvO, n.o. počas roka 2017 nepôžíala úvery ani pôžičky.

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

V roku 2017 neboli evidované výdavky budúcich období.

(15)Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období za rok 2017:

Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období	
Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne
Stav na konci bezprostredne	Stav na konci bežného účtovného

	predchádzajúceho účtovného obdobia	obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku	0	0
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie	0	0
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru	0	0
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	677 487,23	1 029 183,71
dotácie zo rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku	0	0
Grantu/ spolufinancovania partnera	295 820,75	485 629,57
podielu zaplatenej dane	0	0
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane	0	0
nespotrebované dary fyzických osôb	14 449,93	77 483,98

- (16) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to
- celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,
 - suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti

V roku 2017 ČvO, n.o. nerealizovala finančný prenájom majetku.

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a výčislením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.
- V roku 2017 ČvO, n.o. dosiahla všetky výnosy z hlavnej – nezdaňovanej činnosti.

- (2) Opis a výčislenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov, uvádzajúca aj celkovú sumu kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádzajú hodnoty kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Výnosy 2017	nezdaňované	zdaňované	spolu
Podiel zaplatenej dane – ČvO, n.o. nebola prijemcom	0		0
Dary od FO	21 299,63		21 299,63
Vecné dary v hodnote			
Dary a granty od PO, zahraničných organizácií	328 233,52	328 233,52	
Dotácie zo ŠR SR a zdrojov EÚ	609 823,81	609 823,81	
Verejná zbierka (SOS Ľovek 2016)	91,30	91,30	
Osobitné výnosy z hlavnej činnosti (Festival jeden svet)	9 524,69	9 524,69	
Kurzové zisky	672,67	672,67	
Úroky (zdanené zrážkou pri vzniku na bankovom účte)			
Iné ostatné výnosy	62,81	62,81	
Spolu	969 708,43		969 708,43

Významné granty a dotácie:

Dotácie zo zdrojov ŠR a EÚ: SAMRS (SlovakAid), Audiovizuálny fond, Európska komisia, Iuventa – program Erasmus +, Implementačná agentúra MPSVaR, Ministerstvo vnútra SR,
Európska komisia
Europäische Kommission

Dary, granty: National Endowment for Democracy, Fundacja Centrum Edukacji Obywatelskiej, Városkutatas KFT (Maďarsko), partnerské organizácie v projektoch, výťažok z SR

(5) Opis a vyčislenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Náklady 2017	nedaňové	daňové	spolu
Spotreba materiálu	10 073,46		10 073,46
Služby:			
cestovné	22 525,26		22 525,26

reprezentácia		2735,68		2735,68
ostatné služby (organizačné, administratívne, účtovnícke, expertné služby a pod.)		325 453,04		325 453,04
Osobné náklady (mzdoly, poistné, stravné, tvorba Sociálneho fondu)		325 213,12		325 213,12
Dane a poplatky		317,25		317,25
Poskytnuté dary iným organizáciám (náklady partnerských organizácií + podpora iným organizáciám)				
Daň z príjmu				
Poskytnuté dary a príspevky iným účtovným jednotkám		261 819,83		261 819,83
Pokuty a penále, úroky		5,16		5,16
Osobitné náklady (pre cieľové skupiny)		13 001,47		13 001,47
Iné (kurz. straty, členské, bankové a registračné poplatky, poistné a pod.)		7 169,37		7 169,37
Daň z kreditných úrokov zrazená na bankovom účte				
Spolu		968 313,64		968 313,64

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobia.

ČvO, n.o. nebola v roku 2017 prijimatelom podielu zaplatenej dane.

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádzajú sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádzajú hodnoty kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Kurzové straty vo výške 5 402,34 Eur vznikli pri úhradách pohľadávok k 2 projektom v USD, pri úhradách faktúr v cudzích menách a pohybmi v USD pokladni.

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky auditorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- a) overenie účtovnej závierky: Účtovná závierka za rok 2016 bola overená audítorm v roku 2017, náklady na overenie: 400 Eur.
- b) uisťovacie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky - neboli využité
- c) daňové poradenstvo - nebolo využité
- d) ostatné neauditorské služby - neboli využité.

Čl. V

Opis údajov na podstávahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odписанé pohľadávky a píspadne dalsie položky.

Čl. VI

Dalsie informacie

- (1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktivami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poistných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostredkov získaných osloboodením od dane z príjomov.
- (2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z rúčenia podľa jednotlivých druhov rúčenia; takymto inými pasivami sú:
- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
 - povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvare, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceňiť.

- (3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuádzajú sa v súvare; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spríaznených osôb, a to
- povinnosť z devízových terminovaných obchodov a iných finančných derivátov,
 - povinnosť z opčných obchodov,
 - zákonárová povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
 - povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poistných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
 - iné povinnosti.

- (4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.
- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

AUDÍTORSKÁ SPRÁVA

Audit individuálnej účtovnej závierky a výročnej správy

zostavenej k 31. decembru 2017

Človek v ohrození, n.o.

811 03 Bratislava, Bašťová 343/5

DOMINANT AUDIT s.r.o., Licencia SKAU č. 319

Sídlo: J.Zemana 99, 911 01 Trenčín

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka č. 19867/R

Tel: +421 2 49113604, Mobil: +421 905706163, e-mail: tomsikova@dominant-tn.sk

Audítorská správa obsahuje:

- 1) Výrok nezávislého auditora k individuálnej účtovnej závierke a výročnej správe
- 2) Súvaha k 31.12.2017
- 3) Výkaz ziskov a strát k 31.12.2017
- 4) Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2017
- 5) Výročná správa za rok 2017

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správnu radu a riaditeľa neziskovej organizácie Človek ohrození, n.o. :

Názor

Uskutočnili sme audit priloženej individuálnej účtovnej závierky neziskovej organizácie **Človek v ohrození, n.o.** (ďalej len „nezisková organizácia“), ktorá obsahuje zostavenú súvahu za účtovné obdobie končiace sa k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky vrátane prehľadu významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. ku dňu 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa Medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu auditora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu neziskovej organizácie za účtovnú závierku

Štatutárny orgán neziskovej organizácie zodpovedá za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania. Súčasťou tejto zodpovednosti je návrh, zavedenie a udržiavanie vnútornej kontroly relevantnej pre zostavenie a vernú prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, výber a uplatňovanie vhodných účtovných pravidiel a uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle občianske združenie zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, že účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu auditora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotliivo alebo

v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomicke rozhodnutia používateľov uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získávame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahrnúť tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektivnosť interných kontrol neziskovej organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií uskutočnené štatutárnym orgánom neziskovej organizácie.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán neziskovej organizácie vhodne v účtovníctve použil predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na zákalde získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke, alebo ak sú tieto informácie nedostatočné, musíme modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítorm. Budúce udalosti alebo okolnosti však nemôžu spôsobiť, že neziskovej organizácii prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celú prezentáciu, štrukturu a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán neziskovej organizácie je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- **informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,**
- **výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.**

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, dňa 19. júna 2018

Okrem časti „Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe“, pre účely ktorej je dátum našej správy 29. jún 2018.



DOMINANT AUDIT s.r.o.
J.Zemana 99, 911 01 Trenčín
Licencia SKAu č. 319

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Tomšíková".

Ing. Jana Tomšíková
štatutárny audítor
Licencia SKAu č. 454